

HR

UPUTE ZA UPORABU ZAŠTITNE ODJEĆE

LAHTI PRO

Príjevod originalnih uputa

Bluza, šifra proizvoda: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU izjavi o sukladnosti: www.lahtipro.pl
Dungare, šifra proizvoda: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

MOLIMO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PROIZVODA.

Držite priručnik za buduću upotrebu.

UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve sigurnosne upute.

Bluza, hlače i dungare -slijeđea, odjeća" ili „zaštita odjeća" proizvodi se u skladu s EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 i Uredbom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU izjavi o sukladnosti: www.lahtipro.pl

Ova je odjeća osobna zaštitna oprema jednostavnog dizajna, koja pripada **prvu kategoriji**, a namijenjena je zaštiti korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su učinci površni.

1. UPORABA

Veličinu odjeće treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira veličine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Prosvjetljenje veličinu isprobavajući odjeću prije početka rada. Zaštitnu odjeću treba odabrati na odgovarajući način kako bi se mogla koristiti na određenom radnom mjestu, u skladu s uputama za zaštitu na radu. Zaštitnu odjeću trebate nositi u svako doba tijekom bilo kojeg posla u kojem postoji opasnost od tjelesnih ozljeda s površinskim učincima.

5. METODA ODRŽAVANJA

40°

- Operite na 40 °C

Gvožđe na temperaturama do 110 °C

- Ne klorirajte

- Ne čistite na suhom

- Sušite

- Materijal

40°

- Wash at temperatures up to 40 °C

- Do not bleach

- Set dryer at low heat

- Iron at temperatures up to 110 °C

- Do not dry clean

NAPOMENA! Kod pranja kod kuće, ne perite se s drugim odjećom. Vrlo pranje odjeće može uzrokovati štetu na stroju za pranje rublja.

Za čišćenje nemojte koristiti abrazivne, ograbotine ili korozivne materijale. Dugotrajno izlaganje vlagi, visokim ili niskim temperaturama mijenja svojstva proizvoda za koja proizvod nije odgovoran.

6. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Čuvati u originalnom pakiranju, na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemikalija, ograbotina i abrazivnih sredstava. Zaštitne od UV zrači i direktne topline. Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja i mehaničkih oštećenja.

7. OBLIJEŽAVANJE

Odjeća je označena: LAHTI PRO oznaka, oznaka CE, broj artikla, veličina,  - mesec i godina proizvodnje, piktoграм "pročitajte upute", sastav materijala i piktoграм u vezi s uvjetima čišćenja i održavanja navedeni u točki 5. ovih Uputa, serijski broj - popunjen slovima DI.

8. OGRANIČENJA ZAŠTITE

Ova odjeća je sredstvo osobne zaštite jednostavne strukture pripadaju **prvu kategoriji**, dizajnirana da zaštiti nositelja od akcije faktora mehaničkih efekata od kojih su površni.

9. OGRANIČENJA ZAŠTITE

Ova odjeća je sredstvo osobne zaštite jednostavne strukture pripadaju **prvu kategoriji**, dizajnirana da zaštiti nositelja od akcije faktora mehaničkih efekata od kojih su površni.

SL

NAVODILA ZA UPORABU ZAŠTITNE OBLEKE

LAHTI PRO

Prevod izvirnih navodila za uporabo

Jopa, koda izdelka: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
Hlače, koda izdelka: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960
Hlače z naramenicami, koda izdelka: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

PRED UPORABO IZDELKA SE SEŽNANITE Z NAVODILI ZA UPORABO.

Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.

OPOROŽILO! Pozorno preberite vse opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.

Jopa, hlače in hlače z naramenicami (v nadaljnjem besedilu »oblačila« ali »zaščitna obleka«) so proizvedene v skladu s standardom EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 in Uredbo 2016/425. Naslov spletne strani, na kateri lahko dostopate do izjave o sukladnosti EU: www.lahtipro.pl

To oblačilo je preprosta oseba varovalna oprema **kategorije I**, namenjena zaščiti uporabnika pred mehanskim delovanjem s površinskimi posledicami.

1. UPORABA

Izbirati morate ustrezno velikost oblačila. Pri izbiri velikosti oblačila bodite pozorni na to, da bo za boste v njem počutili udobje in da svoboda gibanja ne bo omejena. Pred začetkom dela pomembno obliko in preverite, ali je njegova veličina ustreza. Zaščitna obleka mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu, v skladu z navodili za varstveno zdravje pri delu za določeno delovno mesto. Zaščitno oblačilo je treba nositi vs čez čas opravljanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

2. MATERIAL

Osnovna tkanina: 65% Polyester, 35% Bombac, 265g/m² ± 5g/m²
Vstiki: Oxford 600D 100% polyester, 180g/m² ± 5g/m²
Materijal, uporabljen za proizvodno oblačilo, praviloma ne povzroča draženja kože ali alergijskih odzivov. V posameznih primerih lahko pride do odzivov kože pri osebah, ki so občutljive na umetne snovi. V tem primeru je treba prenehati z njihovo uporabo in se posvetovati z zdravnikom. Pri proizvodnji izdelka niso bili uporabljeni materiali, ki lahko povzročijo alergijske odzive ali so lahko rakotvorni, strupeni ali mutageni.

40°

- Prati pri temperaturi 40 °C.

- Likati pri temperaturi do 110 °C.

- Ne uporabljati belila.

- Ne kemično čistiti.

POZOR! V primeru pranja v gospodinjstvu ne prati z drugimi oblačili. Zelo umazano oblačilo lahko uniči pralni stroj.

Za čišćenje oblačila ne uporabljajte grobih, brusilnih ali drugih čistilnih sredstev. Dugotrajna izpostavljenost vlagi, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spreminjanje lastnosti izdelka, za kar proizvajalec ni odgovoren.

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT

Hraniti v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Ščitne pred UV žarje in neposredni izpostavljenosti virm toplote. Pred prevozom zavarujte varovalno obliko pred vremenskimi vplivi in mehanskimi poškodbami.

7. OZNAKE

Oblaciša so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, velikost,  - mesecem in letom proizvodnje, piktoграмom »Preberite navodila«, sestavni sestava in piktoграм u pogojih čišćenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijska, ki se zaključijo s črkami ZDI.

8. OGRANIČENJA ZAŠTITE

Ova odjeća je sredstvo osobne zaštite jednostavne strukture pripadaju **prvu kategoriji**, dizajnirana da zaštiti nositelja od akcije faktora mehaničkih efekata od kojih su površni.

9. OGRANIČENJA ZAŠTITE

Ova odjeća je sredstvo osobne zaštite jednostavne strukture pripadaju **prvu kategoriji**, dizajnirana da zaštiti nositelja od akcije faktora mehaničkih efekata od kojih su površni.

10. OGRANIČENJA ZAŠTITE

Ova odjeća je sredstvo osobne zaštite jednostavne strukture pripadaju **prvu kategoriji**, dizajnirana da zaštiti nositelja od akcije faktora mehaničkih efekata od kojih su površni.

EN

USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING

LAHTI PRO

Original text translation

Jacket, product code: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
Trousers, product code: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960
Bib pants, product code: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.

Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

The jacket, trousers and bib pants – hereinafter the “clothes” or “protective clothing” is manufactured in accordance with the EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 standards and Regulation 2016/425. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtipro.pl

This garment is an item of simple design, **category I** personal protective equipment (PPE) designed to protect the user against mechanical factors with superficial effects.

1. USE

The size of the garment should be selected properly. When selecting the size check whether it is comfortable and provides freedom of movement. Always check the size by trying the garment on before you start working.

Protective clothing should be selected to meet the requirements of each workplace as required by the workplace Occupational Safety and Health guidelines.

Protective clothing should be worn at all times during the performance of any work where there is a risk of superficial injury.

5. MAINTENANCE

40°

- Wash at temperatures up to 40 °C

- Do not bleach

- Set dryer at low heat

- Iron at temperatures up to 110 °C

- Do not dry clean

NOTE: While washing at home do not mix with other clothes. Extremely dirty clothes may damage your washing machine.

Do not use any abrasive, scratching or caustic materials to clean the clothing. Long-term exposure to moisture, high or low temperature can change the product properties, for which the manufacturer cannot be held responsible.

3. PROTECTION PERFORMANCE

This garment is an item of personal protective equipment (PPE) that features a simple design and belongs to **category I** PPEs designed to protect the user against mechanical factors with superficial effects.

■ Protection limitations

The garments protect only the body parts they cover. They do not protect the user against high and low temperatures. Avoid direct flame contact. The protection level refers only to the fabric's garments are made of and applies only to brand new, unwashed and unrepaired products. The material level mentioned is based on a test performed in accordance with the above-mentioned standard using new clothing and does not take into account any damages resulting from wear.

■ Factors that reduce the protection performance

a) water penetration;

PROFEX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLAND

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ

LAHTI PRO

Перевод оригинальной инструкции

Куртка, код изделия: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
Брюки, код изделия: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960
Полукомбинезон, код изделия: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

Зачитайте инструкцию для возможного применения в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасности при эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.

Куртка, брюки и полукомбинезон, далее «одежда» или «защитная одежда», – произведены в соответствии со стандартом EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 и Положением 2016/425. Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации о соответствии: www.lahtipro.pl

Настоящая одежда является средством индивидуальной защиты с простой конструкцией, относящимся к **категории I** и предназначенная для защиты пользователя от поверхностного механического воздействия.

1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Размер одежды должен быть выбран соответствующим образом. Выбирая размер одежды, необходимо обратить внимание, чтобы она была удобной и обеспечивала свободу движений. Необходимо проверить размер, примеряя одежду перед началом работы.

Защитная одежда должна быть подобрана для применения на рабочем месте в соответствии с Инструкцией по технике безопасности для данного работавателя.

Защитную одежду следует носить в течение всего времени выполнения каждой работы, при которой существует опасность повреждения тела в результате поверхностного воздействия на него.

5. УХОД ЗА ОДЕЖДОЙ

40°

- Стирать при темп. 40 °C

- Не хлорировать

- Сушить в сушильной машине

- Гладить при темп. не более 110 °C

- Химическая чистка запрещена

ВНИМАНИЕ! В случае наличия каких-либо механических повреждений, порезов, разрывов, повреждений системы, одежда становится непригодной и применение невозможно от даты изготовления.

Не применять для чистки каких-либо абразивных, царапающих или едких материалов. Длительное воздействие влаги, высокой или низкой температуры влияет на изменение свойств изделия и производитель не несет за это ответственности.

6. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Хранить в оригинальной упаковке, в холодном, сухом и хорошо проветриваемом месте, вдаль от каких-либо химических, царапающих и абразивных средств. Защищать от ультрафиолетового излучения и непосредственным источникам тепла.

Время транспортировки необходимо защитить рабочую одежду от влияния атмосферных факторов и механических повреждений.

7. МАРКИРОВКА

Маркировка одежды включает: знак производителя LAHTI PRO, символ CE, номер изделия, размер,  - месяц и год изготовления, пиктограмму «Читайте инструкции», состав материалов и пиктограммы, касающиеся условий чистки и ухода, указанных в п. 5 настоящей инструкции, серийный номер – заканчивающийся буквами ZDI.

PROFEX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬША

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG

LAHTI PRO

Übersetzung der Originalanleitung

Jacke, Produktcode: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
Hose, Produktcode: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960
Latzhose, Produktcode: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER ARBEIT GENUAU DURCH.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für künftige Anwendungen auf.

WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Jacke, das Hose sowie das Latzhose – weiterhin “Kleidung” oder “Schutzkleidung” genannt, wurde gemäß den Normen EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 und der Verordnung 2016/425. Die Internet-Adresse, über die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.pl

Diese Schutzkleidung ist eine PSA mit einer einfachen Konstruktion. Sie gehört zur **I. Kategorie** und ist für den Schutz des Benutzers vor mechanischen Faktoren mit Oberflächenauswirkungen geeignet.

1. GEBRAUCH

Die Kleidungsgröße soll richtig angepasst werden. Bei der Auswahl der Schutzkleidungsgröße achten Sie darauf, dass Sie bequem ist und eine Bewegungsfreiheit garantiert. Kontrollieren Sie die Größe, indem Sie die Kleidung vor der Arbeit anprobieren.

Passen Sie die Schutzkleidung den Anforderungen des entsprechenden Arbeitsplatzes an. Gem. der Arbeitsschutzanleitung für den entsprechenden Arbeitsplatz.

Tragen Sie die Schutzkleidung immer während aller Arbeiten, bei denen das Verletzungsrisiko des Körpers mit Oberflächenauswirkungen besteht.

5. WARTUNG

40°

- Bei 40 °C waschen

- Nicht chloren

- In der Trockmaschine trocknen lassen

- Bis 110 °C bügeln

- Nicht chemisch reinigen

ACHTUNG! Beim Waschen zu Hause mit anderen Kleidungsstücken nicht waschen. Eine sehr verschmutzte Kleidung kann zur Beschädigung der Waschmaschine führen.

Benutzen Sie bei der Reinigung keine Scheuer-, Kratz- oder Ätzmittel. Eine langfristige Feuchtheiteinwirkung und die Einwirkung einer hohen oder niedrigen Temperatur haben einen Einfluss auf die Änderung der Produkteigenschaften, wofür der Hersteller nicht haftet.

6. LAGERUNG UND TRANSPORT

In einer originalen Verpackung, an einer kühlen, trockenen, gut belüfteten und fern von jeglichen chemischen sowie Kratz- und Scheuermitteln lagern. Vor UV-Strahlen und direkter Wärmequellen schützen.

Schützen Sie die Schutzkleidung beim Transport vor atmosphärischen Einflüssen und mechanischen Beschädigungen.

7. KENNZEICHNUNG

Die Arbeitsschutzkleidung trägt nachfolgend gekennzeichnet: LAHTI PRO-Zeichen, CE-Zeichen, Artikelnummer, Größe,  - Monat und Jahr der Herstellung, Piktogramm, Gebrauchsanleitung lesen“, Stoffzusammensetzung sowie die Piktogramme bezüglich der Reinigung und Wartung, genannt im Punkt 5 dieser Gebrauchsanleitung, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZDI.

■ Die Faktoren, die die Schutzwirksamkeit verringern:

a) Wasser durch die Oberfläche;

PROFEX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLEN

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HAINELOR DE PROTECȚIE

LAHTI PRO

Traducere din instructiunea originală

Sacou, cod produs: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
Pantaloni, cod produs: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960
Salopete, cod produs: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL TREBUIE SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea folosi pe viitor.

ATENȚIONARE! Trebuie să citiți toate atenționările referitoare la siguranță și toate indicațiile legate de utilizarea în condiții de siguranță.

Sacou, pantaloni și salopete – în continuare „piesă de îmbrăcăminte” sau „îmbrăcăminte de protecție”, este fabricată în conformitate cu standardele EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 și Regulamentul 2016/425. Adresa de internet la care poate fi accesată declarația de conformitate UE: www.lahtipro.pl

Aceste haine sunt un mijloc de protecție personală cu construcție simplă, care aparține de **categoriei I**, destinat pentru a proteja utilizatorul împotriva acțiunii factorilor mecanici care pot acționa asupra suprafeței.

1. UTILIZARE

Mărimea hainei trebuie selectată în mod corespunzător. Atunci când selectați mărimea hainei trebuie să aveți în vedere faptul că trebuie să fie confortabilă și să asigure libertatea de mișcare. Trebuie să verificați mărimea înainte de a începe să lucrați.

Îmbrăcăminte de protecție trebuie selectată în mod corespunzător pentru uzul la locul respectiv de muncă. În conformitate cu instrucțiunile de Protecție și Igienă a Muncii de la locul de muncă.

Trebuie să purtați îmbrăcăminte de protecție pe toată durata efectuării activității la locul de muncă care există riscul de a răni corpul cu efect de suprafață.

5. MOD DE ÎNȚERȚIERE

40°

- Spălați la temp. 40 °C

- Nu folosiți doul

- Uscati în mașina de uscat rufe

- Călcați până la 110 °C

- Nu curățați

ATENȚIE! În sau se spală în cază împreună cu alte haine. Hainele foarte murdare pot duce la deteriorarea mașinii de spălat.

Pentru curățarea trebuie să folosiți numai material abraziv, aspru sau coroziv. Acestea includă a umidități, temperaturi ridicate sau scăzute, care impact asupra capacității produsului pentru care produsul nu este responsabil.

6. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

A se depozita în ambalajul original, într-un loc răcoare, uscat, bine ventilat, departe de sursele de chimicale, aspru și abrazive. A se proteja de acțiunile razelor UV și de sursele directe de căldură.

În timpul transportului hainele de lucru trebuie protejate împotriva factorilor atmosferici și a deteriorărilor mecanice.

7. MARCAJ

Îmbrăcăminte este marcată: semnul LAHTI PRO, semnul CE, număr produs, mărime,  - luna și anul de fabricare, pictograma „Citiți instrucțiunile”, compoziția materialelor și pictogramele, referitoare la condițiile de curățare și întreținere, enumerate în pct. 5 al acestei Instrucții, număr de serie – la sfârșit sunt trecute literele ZDI.

PROFEX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLONIA

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ODZIEŻY OCHRONNEJ

LAHTI PRO

Instrukcja oryginalna

Bluza, kod produktu: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
Spodnie, kod produktu: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960
Ogrodniczki, kod produktu: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAC SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.

Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkownika.

Bluza, spodnie oraz ogrodniczki – dalej „ubranie” lub „odzież ochronna” jest wyprodukowana zgodnie z normą EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 i Rozporządzeniem 2016/425. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahtipro.pl

Niniejsze ubranie jest średkiem ochrony osobistej o prostej konstrukcji, należącym do **I kategorii**, przeznaczonym do ochrony użytkownika przed działaniami czynników mechanicznych, których skutki są powierzchowne.

1. UŻYTKOWANIE

Rozmiar ubrania powinien być dobrany we właściwy sposób. Przy doborzaniu rozmiaru ubrania należy zwrócić uwagę na to, żeby było wygodne i żeby dawało swobodę ruchu. Rozmiar należy sprawdzić, przymierzając ubranie przed przystąpieniem do pracy. Odzież ochronna powinna być dobrana odpowiednio do użycia na danym stanowisku pracy, zgodnie ze stanowiskową instrukcją Bezpieczeństwa i Higieny Pracy.

Odzież ochronna powinna być noszona cały czas w okresie wykonywania wszelkich prac, gdzie występuje ryzyko uszkodzenia ciała o skutkach powierzchownych.

5. SPOSOB KONSERWACJI

40°

- Prać w temperaturze 40 °C

- Nie chlorować

- Suszyć w suszarnie bębnowej

- Prasować w temperaturze do 110 °C

- Nie czyścić chemicznie

UWAGA! Podczas prania w warunkach domowych nie prać z inną odzieżą. Bardzo zabrudzone ubranie może spowodować zniszczenie pralki.

Do czyszczenia nie należy używać żadnych materiałów ściernych, drażliwych lub żrących. Długotrwale działanie wilgoci, wysokiej lub niskiej temperatury wpływa na zmianę właściwości produktu, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.

6. PRZECHEWYWANIE I TRANSPORT

Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w miejscu chłodnym, suchym, dobrze wentylowanym, z dala od wszelkich środków chemicznych, drażliwych i ściernych. Chronić przed promieniami UV i przed bezpośrednim działaniem ciepła.

Podczas transportu ubrania ochronne należy zabezpieczyć przed wpływami atmosferycznymi i uszkodzeniami mechanicznymi.

7. ZNAKOWANIE

Ubrania są oznakowane: znak LAHTI PRO, znak CE, numer artykułu, rozmiar,  - miesiąc i rok produkcji, piktoграм „czytaj instrukcję”, skład materiałowy oraz piktoграмy, dotyczące warunków czyszczenia i konserwacji, wymienione w p. 5 niniejszej instrukcji, numer seryjny – zakończony literami ZDI.

PROFEX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

LT

APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LAHTI PRO

Originalios instrukcijos vertimas

Švarkas, produkto kodas: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960
Kelnės, produkto kodas: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960
Puskombinezonas, produkto kodas: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

PERSIKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ PRIEŠ PRADĖDANT NAUDOTI APSAUGINIŲ DRABUŽIUS.

Išsaugokite šią instrukciją naudojimui ateityje.

Įspėjimas! Perskaitykite visas įspėjimus bei saugaus naudojimo nurodymus.

Švarkas, kelnės bei puskombinezonas – toliau „drabužiai“ arba „apsauginiai drabužiai“, pagaminta pagal EN ISO 13688:2013/A1:2021, PN-P-84525 ir Reglamentas 2016/425. Interneto adresu, kuriuo galima rasti ES atitikties deklaraciją: www.lahtipro.pl

Šie drabužiai – tai **I kategorijos**, nesudėtingos konstrukcijos, apsauginiai drabužiai apsauganti nuo mechaninių paviršinių pažeidimų.</

UK

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ

Переклад оригінальної інструкції

LAHTI PRO®

Куртка, код виробу: L4041948, L4041950, L4041952, L4041954, L4041956, L4041960

Брюки, код виробу: L4052948, L4052950, L4052952, L4052954, L4052956, L4052960

Напівкомбінезон, код виробу: L4061648, L4061650, L4061652, L4061654, L4061656, L4061660

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИСЬ СПІД ОЗНАЙОМИТИСЬ З ЦЬЮ ІНСТРУКЦІЮ.
Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Необхідно ознайомитись зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації праці в області навігаційних систем, щодо безпеки при експлуатації.

Куртка, брюки і напівкомбінезон, далі „одяг“ або „захисний одяг“, вироблені відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013/А1:2021, PN-P-84525 (Регламент 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декаларації про відповідність ЄС: www.lahti.pro

Цей одяг є засобом індивідуального захисту простої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувача від поверхневої механічної дії.

1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибірочисл розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він був зручним і забезпечував свободу рухів. Розмір одягу перевіряти його, приміряючи одяг перед використанням. Захисний одяг необхідно підходити відповідно для використання на даному робочому місці. Відповідно до інструкції по технічній безпеці даного виробника.

Захисний одяг необхідно носити протилежно до часу виконання будівельних робіт, при яких зусилля несення поверхневого ушкодження тіла.

2. МАТЕРІАЛ

Основна тканина: 65% поліестер, 35% бавовна, 265 г/м² ± 5 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% поліестер, 180 г/м² ± 5 г/м²

Використані для його виготовлення матеріали в загальному не викликають підозрения шкіри або алергічних реакцій. Але можуть, однак, траплятися індивідуальні випадки такої реакції в осіб, що мають алергію на пластмаси. В цьому випадку необхідно передпачати користувача цим одягом і проконсультувати з лікарем. Вбріб не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати канцерогенний, токсичний або мутагенний вплив.

3. ЕФЕКТИВНІСТЬ ЗАХИСТУ
Цей одяг є засобом індивідуального захисту простої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувача від поверхневої механічної дії.

■ **Обмеженість захисту**
Одяз захищає лише закріплені частини тіла. Він не захищає користувача від високої і низької температури. Уникати контакту з порізами. Різень захисту створюється лише матеріалом, якого пошкоджені дії відносяться лише до нових, не праного, не ремонтованого одягу. Вказаний вище захист захисту визначений на підставі виконаного згідно в/є стандарту виробництва (перевірки) нових курток, а не вразову змін, що виникають в результаті зношення рукавиць.

■ **Фактори, що зменшують ефективність захисту**
a) проснакнення одягу;
b) діявоного або гарячої води;
c) діявоного температури;
d) розчинників;

e) хімічних речовин, кислот, лугів;
f) діявоного;
g) старіння матеріалу;
h) використання не по призначенню.

4. ПРИДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Термін придатності цього визначити неможливо. Використовувати лише по призначенню. Після кожного застосування одяг перевіряти чистоту, ступінь зношення одягу, придатність його для передбаченого робочого операції і комплексується. Одяг необхідно замінити на новий, якщо будуть виявлені механічні пошкодження, протерті і потірані місця, яри, розриви шкіри, потертості захистів. Під час праці необхідно звертати увагу на відсутність шкідливих ефектів своїх засобів функції.

Цей захисний одяг не підлягає гарантійному ремонту. В будівлю будівельного походження, НЕ РЕМОНТУВАТИ – перестати користуватися і передати на утилізацію.

УВАГА! В випадку наявності будь-яких механічних пошкоджень, протертих і потіраних місць, дір, розривів шкіри, пошкоджених застібок одяз втрачає придатність для використання, не залежно від того, скільки часу пройшло від дати використання.

Після закінчення користування одягом необхідно утилізувати його відповідно до декларування.

5. ДОГЛЯД ЗА ОДЯГОМ
40° - Прати при темп. 40°С - Прасувати при темп. не більше 110°С
- Не хвирувати - Не чистити хімічними засобами
- Сушити в сушальній машині

УВАГА! При пранні в домашніх умовах не прати разом з іншим одягом. Сильне зусильне одязу може бути причиною пошкодження пральної машини.
Не вживати для чищення жорстких абразивних, дратівних або їдких матеріалів. Тримати утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

6. ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ
Зберігати в оригінальній упаковці, при нормальній вологості, в чистому, сухому і добре провітрюваному місці, захищено від будь-яких хімічних, дратівних і абразивних засобів. Захищати від ультрафіолетового випромінювання (безсоннічне денне світло). Транспортувати робочий одяг в фабричній упаковці, необхідно захистити його від впливу атмосферних факторів і механічних пошкоджень.

7. МАРКУВАННЯ
Одяз має маркування: знак виробника LAHTI PRO, символ CE, номер виробу, розмір, місце, рік виготовлення, піктограму "Читати інструкцію", переклад матеріалів, піктограми щодо умов чищення і догляду, вказані в п. 5 цієї інструкції, серійний номер - закінчується буквами ZDL.

8. ФАКТОРИ, ЩО ЗМЕНШУЮТЬ ЕФЕКТИВНІСТЬ ЗАХИСТУ
a) проснакнення одягу;
b) діявоного або гарячої води;
c) діявоного температури;
d) розчинників;

e) хімічних засобів, кислот, лугів;
f) діявоного;
g) старіння матеріалу;
h) використання не по призначенню.

9. ДОДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Срок на годність не може бути існо определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкція, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

1. УПОТРЕБА
Размер на облеклото трябва да бъде подбран по правлен чини. При избора на размер на облеклото трябва да се обръща внимание на това то да е удобен и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като измерите облеклото преди да пристъпите към работа. Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно с инструкцията по Т5 ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено при цялото време на работи, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ
Основна тъкан: 65% полиестер, 35% вълна, 265 г/м² ± 5 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% полиестер, 180 г/м² ± 5 г/м²

Използваните при производството материали като общо не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Вземат предвид и се появяват индивидуални случаи на такова реакция при лицата, чувствителни към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеклото трябва да се прекрати и трябва да се потърси лекарски съвет. В изданието не се използват материали, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсична са или мутагенни.

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА
Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

■ **Ограничаване на защитата**
Облеклото защитава само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура. Пазете се от контакти с пламък. Степен на защита може само материалът от който облеклото е изработено и в изданието само за ново облекло, което не е прано или поправено. Споменатия степен на защита се основава на тест, направен съгласно с гореложелателна норма за ново облекло и не включва промените, които се появяват в следствие на износването му.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**
a) наморщване обда;
b) въздействие от гън или горещи повърхности;
c) въздействие на ниски температури;
d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;
f) радиация средства;
g) остраване на материала;
h) неправилна употреба.

4. ГОДНОСТ ЗА УПОТРЕБА
Срокът на годност не може да бъде исно определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

5. НАЧИН НА ПОДДЪРЖКА
40° - Да се пере при температура 40°С - Да се гладира при 110°С
- Да се хвирува - Да не се чисти химически
- Да се суши в сушилка

ВНИМАНИЕ! По време на пране в домашни условия да се пере с друго облекло. Твърде мръсотия облекло може да доведе до повреди в пералнята.
За почистване не трябва да се използва никакви абразивни, дратящи или разкисляващи материали. Дълготрайността действие на влага, висока или ниска температура, водор до промяна на качеството на продукта, за което производителите не носят отговорност.

6. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ
Да се съхранява в оригиналната опаковка, на хладно, сухо и проветриво място, далеч от високи температури, дратящи и абразивни средства. Да се пази от UV лъчи от негодността естествената на топлина.

По време на транспортиране защитното облекло трябва да бъде защитено от атмосферни фактори и механично повредяване.

7. ОЗНАЧАВАНЕ
Дрешите са означени с: знак LAHTI PRO, знак CE, на тикане номер на артикула, размер, месец и година на производство, пиктограма „прочети инструкцията“, състав на материала и пиктограма, свързани с условията за почистване и поддръжка, изобразени в т. 5 от тази инструкция, сериен номер – завършва буквите ZDL.

8. ФАКТОРИ, НАМАЛЯВАЩИ ЕФИКАСНОСТ НА ЗАЩИТА
a) наморщване обда;
b) въздействие от гън или горещи повърхности;
c) въздействие на ниски температури;
d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;
f) радиация средства;
g) остраване на материала;
h) неправилна употреба.

9. ДОДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Срокът на годност не може да бъде исно определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

1. УПОТРЕБА
Размер на облеклото трябва да бъде подбран по правлен чини. При избора на размер на облеклото трябва да се обръща внимание на това то да е удобен и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като измерите облеклото преди да пристъпите към работа. Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно с инструкцията по Т5 ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено при цялото време на работи, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ
Основна тъкан: 65% полиестер, 35% вълна, 265 г/м² ± 5 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% полиестер, 180 г/м² ± 5 г/м²

Използваните при производството материали като общо не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Вземат предвид и се появяват индивидуални случаи на такова реакция при лицата, чувствителни към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеклото трябва да се прекрати и трябва да се потърси лекарски съвет. В изданието не се използват материали, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсична са или мутагенни.

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА
Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

■ **Ограничаване на защитата**
Облеклото защитава само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура. Пазете се от контакти с пламък. Степен на защита може само материалът от който облеклото е изработено и в изданието само за ново облекло, което не е прано или поправено. Споменатия степен на защита се основава на тест, направен съгласно с гореложелателна норма за ново облекло и не включва промените, които се появяват в следствие на износването му.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**
a) наморщване обда;
b) въздействие от гън или горещи повърхности;
c) въздействие на ниски температури;
d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;
f) радиация средства;
g) остраване на материала;
h) неправилна употреба.

9. ДОДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Срокът на годност не може да бъде исно определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

1. УПОТРЕБА
Размер на облеклото трябва да бъде подбран по правлен чини. При избора на размер на облеклото трябва да се обръща внимание на това то да е удобен и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като измерите облеклото преди да пристъпите към работа. Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно с инструкцията по Т5 ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено при цялото време на работи, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ
Основна тъкан: 65% полиестер, 35% вълна, 265 г/м² ± 5 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% полиестер, 180 г/м² ± 5 г/м²

Използваните при производството материали като общо не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Вземат предвид и се появяват индивидуални случаи на такова реакция при лицата, чувствителни към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеклото трябва да се прекрати и трябва да се потърси лекарски съвет. В изданието не се използват материали, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсична са или мутагенни.

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА
Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

■ **Ограничаване на защитата**
Облеклото защитава само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура. Пазете се от контакти с пламък. Степен на защита може само материалът от който облеклото е изработено и в изданието само за ново облекло, което не е прано или поправено. Споменатия степен на защита се основава на тест, направен съгласно с гореложелателна норма за ново облекло и не включва промените, които се появяват в следствие на износването му.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**
a) наморщване обда;
b) въздействие от гън или горещи повърхности;
c) въздействие на ниски температури;
d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;
f) радиация средства;
g) остраване на материала;
h) неправилна употреба.

9. ДОДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Срокът на годност не може да бъде исно определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

1. УПОТРЕБА
Размер на облеклото трябва да бъде подбран по правлен чини. При избора на размер на облеклото трябва да се обръща внимание на това то да е удобен и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като измерите облеклото преди да пристъпите към работа. Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно с инструкцията по Т5 ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено при цялото време на работи, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ
Основна тъкан: 65% полиестер, 35% вълна, 265 г/м² ± 5 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% полиестер, 180 г/м² ± 5 г/м²

Използваните при производството материали като общо не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Вземат предвид и се появяват индивидуални случаи на такова реакция при лицата, чувствителни към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеклото трябва да се прекрати и трябва да се потърси лекарски съвет. В изданието не се използват материали, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсична са или мутагенни.

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА
Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

■ **Ограничаване на защитата**
Облеклото защитава само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура. Пазете се от контакти с пламък. Степен на защита може само материалът от който облеклото е изработено и в изданието само за ново облекло, което не е прано или поправено. Споменатия степен на защита се основава на тест, направен съгласно с гореложелателна норма за ново облекло и не включва промените, които се появяват в следствие на износването му.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**
a) наморщване обда;
b) въздействие от гън или горещи повърхности;
c) въздействие на ниски температури;
d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;
f) радиация средства;
g) остраване на материала;
h) неправилна употреба.

9. ДОДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Срокът на годност не може да бъде исно определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

1. УПОТРЕБА
Размер на облеклото трябва да бъде подбран по правлен чини. При избора на размер на облеклото трябва да се обръща внимание на това то да е удобен и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като измерите облеклото преди да пристъпите към работа. Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно с инструкцията по Т5 ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено при цялото време на работи, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ
Основна тъкан: 65% полиестер, 35% вълна, 265 г/м² ± 5 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% полиестер, 180 г/м² ± 5 г/м²

Използваните при производството материали като общо не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Вземат предвид и се появяват индивидуални случаи на такова реакция при лицата, чувствителни към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеклото трябва да се прекрати и трябва да се потърси лекарски съвет. В изданието не се използват материали, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсична са или мутагенни.

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА
Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

■ **Ограничаване на защитата**
Облеклото защитава само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура. Пазете се от контакти с пламък. Степен на защита може само материалът от който облеклото е изработено и в изданието само за ново облекло, което не е прано или поправено. Споменатия степен на защита се основава на тест, направен съгласно с гореложелателна норма за ново облекло и не включва промените, които се появяват в следствие на износването му.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**
a) наморщване обда;
b) въздействие от гън или горещи повърхности;
c) въздействие на ниски температури;
d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;
f) радиация средства;
g) остраване на материала;
h) неправилна употреба.

9. ДОДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Срокът на годност не може да бъде исно определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

1. УПОТРЕБА
Размер на облеклото трябва да бъде подбран по правлен чини. При избора на размер на облеклото трябва да се обръща внимание на това то да е удобен и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като измерите облеклото преди да пристъпите към работа. Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно с инструкцията по Т5 ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено при цялото време на работи, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ
Основна тъкан: 65% полиестер, 35% вълна, 265 г/м² ± 5 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% полиестер, 180 г/м² ± 5 г/м²

Използваните при производството материали като общо не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Вземат предвид и се появяват индивидуални случаи на такова реакция при лицата, чувствителни към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеклото трябва да се прекрати и трябва да се потърси лекарски съвет. В изданието не се използват материали, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсична са или мутагенни.

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА
Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърхностно.

■ **Ограничаване на защитата**
Облеклото защитава само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура. Пазете се от контакти с пламък. Степен на защита може само материалът от който облеклото е изработено и в изданието само за ново облекло, което не е прано или поправено. Споменатия степен на защита се основава на тест, направен съгласно с гореложелателна норма за ново облекло и не включва промените, които се появяват в следствие на износването му.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**
a) наморщване обда;
b) въздействие от гън или горещи повърхности;
c) въздействие на ниски температури;
d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;
f) радиация средства;
g) остраване на материала;
h) неправилна употреба.

9. ДОДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ
Срокът на годност не може да бъде исно определен. Да за използва само по предназначение. Преди всяка употреба да се провери чистотата на обекта, степента на износване, съответствието му с предвидените работни задачи, както и нетовалята властности. Обекта трябва да се подмени с ново, ако не подлежат механични повреди, износване, пропуквания, дупки, разкъсани шевове, повреди в закопанчане/шповете/затварянето на дрехата. По време на работа трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции на обекта.

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чието последиствие е повърх